

OJO: Todos los formularios deberán completarse en inglés. De lo contrario, no se le permitirá presentar sus documentos en la Secretaría del Tribunal.

FOR CLERK'S USE ONLY
(Para uso de la Secretaria solamente)

Person Filing: _____

(Nombre de persona:)

Address (if not protected): _____

(Mi domicilio) (si no protegida:)

City, State, Zip Code: _____

(ciudad, estado, código postal:)

Telephone: / (Número de Tel. :) _____

Email Address: _____

(Dirección de correo electrónico:)

Lawyer's Bar Number: / (Número de colegio abogado:) _____

Representing **Self, without a Lawyer** or **Attorney for** **Petitioner** OR **Respondent**

(Representando Sí mismo, sin un abogado o Abogado para Peticionante O Demandado)

**SUPERIOR COURT OF ARIZONA
IN MARICOPA COUNTY**

*(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA
EN EL CONDADO DE MARICOPA)*

In the Matter of: / (En referencia a)

CASE No.

(Numero de Caso) _____

Name(s) of Minor Children

(Nombres del /de los hijo(s) menores)

**NOTICE OF INITIAL
DEPENDENCY HEARING
(AVISO DE PRIMERA
AUDIENCIA DE DEPENDENCIA)**

TO:

Name / (Nombre): _____

Address / (domicilio): _____

City, State, Zip Code: _____

(ciudad, estado y código postal)

parent or / (el padre o la madre o) **legal guardian / (tutor legal)**

TO:

Name / (Nombre): _____

Address / (domicilio): _____

City, State, Zip Code:
(ciudad, estado y código postal) _____

parent or / (el padre o la madre o) legal guardian / (tutor legal)

TO:

Name / (Nombre): _____

Address / (domicilio): _____

City, State, Zip Code:
(ciudad, estado y código postal) _____

parent or / (el padre o la madre o) legal guardian / (tutor legal)

WARNING

YOU MAY LOSE CUSTODY OF YOUR CHILD(REN) IF YOU DO NOT APPEAR AT THIS HEARING.

If you fail to attend this hearing without good cause shown, the court may regard your failure to attend as a waiver of your rights and an admission of the truth of the statements made in the petition. The hearing may proceed without you and may result in a judgment of dependency, the termination of parental rights or the establishment of a permanent guardianship. Juvenile Court Rules of Procedure 48(C)

ADVERTENCIA

USTED PUEDE PERDER LA CUSTODIA DE SU NIÑO (S) SI NO COMPARECER EN ESTA AUDIENCIA.

Si usted no puede asistir a esta audiencia sin causa justificada, el tribunal podrá considerar su no asistencia como una renuncia a sus derechos y un reconocimiento de la verdad de las afirmaciones hechas en la petición. La audiencia puede continuar sin ti y puede resultar en una sentencia de la dependencia, la terminación de la patria potestad o el establecimiento de una tutela permanente. Menores Reglamento de la Corte 48 (C)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the Petitioner, _____ (name) has filed a Dependency Petition with the Juvenile Court in Maricopa County regarding the above-named child(ren) and the child(ren) has/have been made a temporary ward of the Court. You may obtain a copy of the Petition at either of the two Maricopa Juvenile Court Centers listed below.

(SE NOTIFICA que el Peticionante) XXXXX (Nombre) ha interpuesto una petición ante el Tribunal juvenil del condado de Maricopa con respecto al /a los menor(es) nombrados arriba, los que han sido puestos provisoriamente en tutela del tribunal. Usted puede obtener una copia de la Petición en cualquiera de los dos Tribunal de menores (Tribunal juvenil) del condado de Maricopa que se indican a continuación.)

A HEARING HAS BEEN SET to consider the Dependency Petition on:
(SE HA FIJADO UNA AUDIENCIA para considerar la petición de dependencia (carga familiar) el)

Date of Hearing: _____
(Fecha de la audiencia)

Time of Hearing: _____
(Hora de la audiencia)

Location: **Maricopa County Juvenile Court Center (check one box)**
(Lugar: Tribunal de menores (Tribunal juvenil) del condado de Maricopa (marque una casilla))

Durango Facility **OR** **Southeast Facility**
3131 West Durango Street **O** **1810 South Lewis Street**
Phoenix, Arizona 85009 **Mesa, Arizona 85210**

Name of Judicial Officer: _____
(Nombre del juzgador)

The parent or guardian must be prepared to provide to the Court, at the initial dependency hearing, the names, type of relationship and all available information necessary to locate persons related to the child or who have a significant relationship with the child. Arizona Revised Statutes (A.R.S.) §8-841.D.5.

(El padre o la madre o el tutor deberá estar preparado para suministrar al Tribunal, en la primera audiencia de dependencia, los nombres, tipo de relación y toda la información necesaria disponible para ubicar a las personas relacionadas con el menor o que tengan una relación importante con el menor.) Arizona Revised Statutes (A.R.S.) §8-841.D.5.)

NOTICE to Parents, Legal Guardians and Indian Custodians

You are advised that you and the child(ren) are entitled to have an attorney present at the hearing and that, if you cannot afford an attorney and want to be represented by an attorney, one will be provided. A.R.S. §8-841.D.5.

If you fail to attend this hearing, without good cause shown, the court may regard your failure to attend as a waiver of your rights and an admission of the truth of the statements made in the petition. The hearing may proceed without you and may result in a judgment of dependency, the termination of parental rights or the establishment of a permanent guardianship. Juvenile Court Rules of Procedure 48(C)

You have a right to make a request, or motion prior to any hearing that the hearing be closed to the public. Juvenile Court Rules of Procedure 48

(AVISO a los padres, tutores legales y custodios indígenas)

(Se le informa que usted y el menor o los menores tienen el derecho de tener a un abogado presente en la audiencia y que, si usted no puede permitirse el costo de un abogado y desea la representación de un abogado, se le suministrará uno.) (Código Estatal Revisado de Arizona §8-841.D.5.)

(Si usted no comparece en esta audiencia, sin tener debida causa demostrada, el tribunal podrá considerar la no comparencia como una renuncia de sus derechos y la admisión de la veracidad de las declaraciones hechas en la solicitud. La audiencia podrá tener lugar sin su presencia y podría resultar en un fallo de dependencia, la cancelación de la patria potestad o el establecimiento de una tutela permanente. (Regla 48(C) del Reglamento de Procedimientos del Tribunal Juvenil)

(Usted tiene el derecho de hacer una solicitud o un pedimento antes de toda audiencia de que la audiencia esté cerrada al público.) (Regla 48 del Reglamento de Procedimientos del Tribunal Juvenil)

TODAY'S DATE: _____
(Fecha de Hoy)

Petitioner's Signature
(Firma del Peticionante)